

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN
LE 3 NOVEMBRE 2015**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi le 3 novembre 2015, à 20 heures 00 minutes, dans la salle du conseil municipal, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;
Monsieur Roger Fortin, conseiller;
Monsieur Paolo Girard, conseiller;
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller;
Monsieur Pierre Vallières, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Monsieur Serge Gibeau, directeur général et secrétaire-trésorier est présent.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe est également présente

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Monsieur Pierre Chamberland, maire.

2015-11-321

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.

2015-11-322

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire 1^{er} septembre 2015 –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 octobre 2015.

2015-11-323

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech	46587	exploitation des eaux usées	1,974.41\$
- Aquatech	46706	travaux divers supplémentaires	2,351.21\$
- Lavery	1269863	dossier Civbec, sablière	25,249.13\$
- Laboratoire d'analyse S.M. S.M.	1346928	analyse d'eau	148.32\$
- Entreprise Ethier Berthiaume inc.	3347	3 ^e coupe fauchage abords de route	1,034.78\$
- Florent Guay Électrique	7786	électricité salle communautaire	2,704.26\$
- Florent Guay Électrique	7787	électricité salle communautaire	1,355.83\$

- Les Peinture 479 peinture salle communautaire + cuisine 6,898.50\$
Cosmos

TOTAL : **41,716.44 \$**

2015-11-324

Acceptation des comptes à payer en novembre 2015 (document 1A)

CONSIDÉRANT les comptes et factures élaborées au 3 novembre 2015 au montant de 60,677.83\$ le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'approuver les comptes et factures du mois de novembre 2015 au montant de 60,677.83\$ à être payés en novembre 2015, le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qu'en conséquence, le secrétaire trésorier soit autorisé à émettre les paiements y relatifs.

2015-11-325

Dépenses du maire, du directeur général et/ou de la directrice générale adjointe –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter les dépenses effectuées par le directeur général, la directrice générale adjointe ou le maire au montant de -1,215.62\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
- Costco	2 ensembles de chaises	- 4,369.03\$
- Costco	ensembles de chaises et charriots	2,517.83\$
- Journal de Montréal	renouvellement	80.71\$
- Moteurs Électriques St-Jean	ensemble perceuses	370.25\$
- Éclairage Moderne Saran Inc.	retour plafonniers	-124.17\$
- Moteurs Électriques St-Jean	ensemble douilles	45.43\$
- Cartouches Certifiées	cartouches encres imprimantes	263.36\$

2015-11-326

Certificat de disponibilité des fonds du secrétaire-trésorier –

Le secrétaire-trésorier fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par le secrétaire-trésorier.

Je, soussigné, certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.

Serge Gibeau
Secrétaire-trésorier

2015-11-327

Dépôt états financiers comparatifs des revenus et dépenses

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses pour la période 01-05-2015 au 31-10-2015.

PÉRIODE DE QUESTIONS

2015-11-328

Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des élus –

Monsieur Serge Gibeau, directeur général, dépose les déclarations d'intérêts pécuniaires des membres du conseil suivant :

Monsieur Pierre Chamberland, maire
Monsieur Robert Van Wijk, conseiller
Monsieur Roger Fortin, conseiller
Monsieur Paolo Girard, conseiller
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller
Monsieur Pierre Vallières

2015-11-329

Dépôt du rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité –

Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil :

- De constater le dépôt du rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité;
- De transmettre le rapport du maire aux citoyens.

2015-11-330

Avis de motion règlement de taxation 2016 –

Monsieur Luc Van Velzen, conseiller donne avis qu'il présentera ou fera présenter lors d'une prochaine séance du Conseil un règlement de taxation pour l'année 2016.

2015-11-331

Avis motion règlement de taxation pour l'entretien du réseau d'égout 2016 –

Monsieur Pierre Vallières, conseiller, donne avis qu'il présentera ou fera présenter lors d'une prochaine séance du Conseil un règlement de taxation pour l'entretien du réseau d'égout pour l'année 2016.

2015-11-332

Demande d'exemption au MAMOT re taxes sur l'essence (TECQ) –

CONSIDERANT QUE le réseau d'égout de la Municipalité en été installé en 2009;

CONSIDERANT QUE le réseau est en bon état;

CONSIDERANT QU' il n'y a pas eu de bris ou de déficiences de fonctionnement majeurs au cours des dernières années;

CONSIDEREANT QU' aucuns travaux de renouvellement des conduites ne sont prévus à court terme.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- De demander au Ministère des Affaires Municipales et de l'Organisation du territoire d'exempter la Municipalité de l'obligation de réaliser un plan d'intervention;
- De confirmer au Ministère des Affaires Municipales et de l'Organisation que la Municipalité entend réaliser des travaux identifiés à la priorité 4 tels que décrits au « guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014-2018;
- D'autoriser Monsieur Serge Gibeau, directeur général, à signer pour et au nom de la Municipalité les documents requis pour donner suite à la présente résolution.

2015-11-333-1

Jugement Entreprises G.P. (2011) inc. c. Municipalité de Saint-Valentin –

Monsieur Serge Gibeau, directeur général, informe les membres du Conseil que le jugement a été rendu dans la cause Entreprises G.P. (2011) inc. c. Municipalité de Saint-Valentin et que ledit jugement est en faveur de la demanderesse savoir Entreprises G.P. (2011) inc.

Il informe également les membres du Conseil que le délai pour porter la cause en appel est de 30 jours.

Il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller et résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter le rapport verbal de Monsieur Serge Gibeau, directeur général.

2015-11-333-2

Jugement Entreprises G.P. (2011) inc. c. Municipalité de Saint-Valentin : décision appel du jugement –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas aller en appeler du jugement rendu dans la cause Entreprises G.P. (2011) inc. c. Municipalité de Saint-Valentin.

2015-11-334

Entente Centre Sportif Régional DPJL –

CONSIDERANT QUE le Centre Sportif Régional DPJL a soumis à la Municipalité des projets d'entente relative à l'aide financière municipale pour la réalisation de travaux au centre sportif;

CONSIDERANT QUE les projets d'entente prévoient un engagement de la municipalité sur une période de plus de 5 ans;

CONSIDERANT QUE les dispositions de l'article 14.1 du Code municipal stipulent que les municipalités ne peuvent engager leur crédit sur une période de plus de 5 ans sans avoir obtenu l'autorisation du ministre des affaires municipales et de l'organisation du territoire;

CONSIDERANT QUE la Municipalité est d'avis qu'il n'est pas opportun de considérer un engagement sur une période supérieure à 5 ans.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Roger Fortin, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas donner suite à la demande du Centre Sportif Régional DPJL.

- 2015-11-335 Programmation du Carrefour Culturel. –
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de reporter cet item à une séance ultérieure du Conseil.
- 2015-11-336 Demande de dérogation mineure re création de deux lots distincts-
CONSIDERANT QUE Monsieur Bruno Girard a soumis une demande de dérogation mineure afin de permettre la création de deux lots distincts ayant une largeur de 22,86 mètres et une superficie respective de 568,7 et 576,6 mètres carrés;

CONSIDERANT la procédure prévue au règlement 432.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller et résolu à l'unanimité du Conseil :
- De soumettre le dossier au Comité Consultatif d'urbanisme pour étude et recommandation;
 - D'autoriser la publication de l'avis public dans le journal le Coup d'œil.
- 2015-11-337 Souper de Noel
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de tenir le souper annuel du conseil et du personnel le 12 décembre à l'Érablière de Saint-Valentin.
- 2015-11-338 Renouvellement de l'adhésion à Tourisme Montérégie –
Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le renouvellement de l'adhésion à Tourisme Montérégie au coût de 477.17\$ taxes incluses.
- 2015-11-339 Publicité « guide touristique officiel de la Montérégie » –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas donner suite à l'offre de publicité dans le « guide touristique officiel de la Montérégie »
- 2015-11-340 Demande de budget pour l'achat de décoration de Noel –
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser une dépenses de 250.00 \$ pour l'achat de décorations de Noel.
- 2015-11-341 Guignolée et paniers de Noel 2015 –
Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de transmettre un communiqué aux citoyens et d'autoriser la publication dans le Journal Coup d'Oeil les informant que la guignolée se tiendra le 6 décembre et que les personnes qui désirent obtenir un panier de Noel doivent s'inscrire à la Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix le mardi 8 décembre ou le jeudi 10 décembre entre 13h et 16h en présentant une pièce d'identité et une preuve de résidence ainsi qu'un bulletin scolaire pour les enfants de 5 ans et plus et une preuve d'identité pour les enfants de moins de 5 ans.
- 2015-11-342 Nomination des membres du CCU –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de renouveler le mandat de Messieurs Stéphane Boudrias, Patrick Galipeau, Patrick Charbonneau et Stéphane Valois au sein du Comité Consultatif d'urbanisme.

2015-11-343

Renouvellement de l'adhésion à la FQM –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Municipalité à la FQM au montant de 1021.59\$ pour l'année 2016.

2015-11-344

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Ile-aux-Noix : facture visites de résidences –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 1395.00\$ à la Municipalité de Saint-Paul-de-l'Ile-aux-Noix.

2015-11-345

Municipalité de Lacolle : autorisation d'installation d'un panneau d'identification sur son territoire –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la résolution 2015-10-384 de la Municipalité de Lacolle relativement à une acceptation de principe pour l'installation d'un panneau d'affichage à l'intersection du chemin de la 4^e Ligne et de la route 221.

2015-11-346

Pavage Haut-Richelieu : autorisation de paiement re resurfaçage de parties du rang Pir-Vir et du rang Saint-Georges à proximité des voies ferrées –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 11,429.66\$ à Pavage Haut-Richelieu inc. pour les travaux de surfaçage de parties du rang Pir-Vir et du rang Saint-Georges à proximité des voies ferrées.

2015-11-347

PG Solutions : autorisation de paiement re formation –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 224.20\$ à PG Solutions pour le séminaire WEB « Accès-Cité : finances ».

2015-11-348

Dépôt du rapport du BAPE re projet de parc éolien Saint-Cyprien à Saint-Cyprien-de-Napierville –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du rapport du BAPE relativement au projet de parc éolien Saint-Cyprien à Saint-Cyprien-de-Napierville.

2015-11-349

Correspondance –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante :

- Prix hommage au bénévolat
- Remerciement Fabrique de Saint-Valentin;
- Lettre de remerciement du Consul général adjoint du Japon.

2015-11-350

Renouvellement des contrats d'entretien et de soutien des applications de PG Solutions –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser de renouveler le contrat avec PG Solutions pour :

- L'entretien et le soutien des applications au cout de 6,829.53\$ taxes incluses;
- L'entretien et soutien de l'application de «ACCESCITE-UEL» au cout de 281.69\$ taxes incluses.

2015-11-351

Mandat à la firme Genest Évaluation industrielle inc –

CONSIDERANT les démarches entreprises pour la création d'une régie intermunicipale de prévention des incendies;

CONSIDERANT QU' il est nécessaire d'obtenir une évaluation de la juste valeur marchande des équipements de prévention des incendies;

CONSIDERANT QUE les 4 municipalités participantes aux discussions ont accepté que ce soit la Municipalité de Saint-Valentin qui coordonne la réalisation du mandat d'évaluation;

CONSIDERANT QUE les coûts seront répartis à part égale entre chacune des municipalités.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil

- De confier le mandat d'évaluation des équipements de prévention des incendies à la firme Genest Évaluation industrielle inc au coût de 7,013.48\$ taxes incluses;
- D'autoriser un premier versement de 3,506.74\$.

2015-11-352

Demande d'Environnement Canada –

CONSIDERANT QU' Environnement Canada prévoit une campagne de mesures des concentrations de dioxyde d'azote (NO₂) par un échantillonnage passif sur le territoire municipal afin de mieux comprendre leur comportement;

CONSIDERANT QU' il sera nécessaire d'installer des échantillonneurs passifs à différents endroits du territoire;

CONSIDERANT QU' Environnement Canada souhaite installer à l'intérieur du périmètre clôturé du marais à roseaux une micro-station pour valider la température;

CONSIDERANT QUE la période d'échantillonnage s'étendra de décembre 2015 à mars 2016.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser Environnement Canada à procéder à une campagne de mesures des concentrations de dioxyde d'azote (NO₂) par un échantillonnage passif sur le territoire municipal et à installer à l'intérieur du périmètre clôturé du marais à roseaux une micro-station pour valider la température.

2015-11-353

Politique d'aide aux familles pour des activités destinés aux enfants –

CONSIDERANT QUE la Municipalité est d'avis qu'il y a lieu d'établir une politique claire relativement à l'aide qu'elle consent aux familles pour les activités des enfants.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller, et résolution à l'unanimité du Conseil :

- De consentir une aide financière semestrielle jusqu'à concurrence de 100.00\$ pour la participation de chaque enfant à une activité culturelle, sportive, récréative ou éducative;
- Que le montant sera versé sur présentation de la preuve de paiement de l'activité.

2015-11-354

Rapport Comité d'embellissement –

Madame Astrid Ammerlaan, responsable du Comité d'embellissement dépose son rapport pour l'année.

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du rapport de Madame Astrid Ammerlaan.

2015-11-355

Levée de la séance ordinaire –

Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:38 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Pierre Chamberland,
Maire

Serge Gibeau
Directeur général